

<TOPIC>
<NUM>001</NUM>
<SLANG>CH</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>南非總統--曼德拉</TITLE>
<DESC>
查詢南非總統曼德拉的背景及施政
</DESC>
<NARR>
曼德拉總統是南非知名的政治犯，長期以來他致力於人權的提昇與政治的參與。相關內容應包括曼德拉的背景介紹、政策主張、他當選南非總統的意義和各界的評論、以及當選後的施政成績。選舉前的戰況及民調、推測等視為不相關。
</NARR>
<CONC>
南非共和國，總統，曼德拉，選舉結果，政策
</CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>
<NUM>002</NUM>
<SLANG>CH</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>南韓雙十二事件</TITLE>
<DESC>
查詢南韓雙十二事件的始末及判決處理
</DESC>
<NARR>
南韓雙十二事件之後，金斗煥在一九八一年二月掌權。相關內容應包括何謂雙十二事件，其判決處理為何，判決結果牽涉到那些人員，他們的反應，以及此事件對於南韓朝野兩黨的對立有何影響。
</NARR>
<CONC>
南韓，雙十二事件，歷史，總統，軍事，政變，逮捕
</CONC>
</TOPIC>

<TOPIC>
<NUM>003</NUM>
<SLANG>CH</SLANG>
<TLANG>CH</TLANG>
<TITLE>慰安婦控訴</TITLE>
<DESC>
查詢有關各國慰安婦的法律控訴、補償問題及相關報導或爭議
</DESC>
<NARR>
相關內容應包括各國慰安婦所提出的控訴、要求的賠償，被控訴國家的法院判決，國內的評論，民眾對此事的看法，以及相關爭議等。對於慰安婦的個案(如某位慰安婦的介紹、傳記等)視為不相關。

</NARR>

<CONC>

慰安婦，日本，賠償，判決，控訴

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>004</NUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南韓汽車工業</TITLE>

<DESC>

查詢南韓汽車工業的近況

</DESC>

<NARR>

汽車工業是南韓經濟的重要推力，一些韓國的汽車企業在全球同業當中居於領先的地位。相關內容應包括南韓汽車工業的發展沿革、現今的情況、進出口情形，在亞洲世界的銷售成績等等，及南韓發展汽車工業的優勢、背景，未來趨勢。若是對某家汽車工業的介紹或是廣告展覽，視為不相關。

</NARR>

<CONC>

南韓，汽車工業，產業發展，亞洲，產量，行銷

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>005</NUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>北韓核武問題</TITLE>

<DESC>

查詢有關北韓核武問題的限制及相關報導

</DESC>

<NARR>

北韓的核武發展對亞洲國家及美國而言都是嚴重的威脅。相關內容應包括美國、日本、南韓對北韓的核武問題達成何種共識，將採取什麼限制措施，此協議對東北亞安全的影響。北韓的反應。其他國家的核武問題、或是只敘述北韓現今的核武情況裝備等，不列入相關。

</NARR>

<CONC>

美國，日本，南韓，高峰會議，核武發展，禁止核子擴散，條約，北韓

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>006</NUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南韓郵輪起火</TITLE>

<DESC>

查詢有關南韓郵輪火燒船事件的經過

</DESC>

<NARR>

郵輪觀光業正方興未艾，但搭乘郵輪的安全問題卻沒有受到應有的關注，在一九九四年南韓就發生了郵輪火燒船事件。相關內容應包括此事件的始末，失火的原因，傷亡名單、罹難者賠償等。而此事件對南韓觀光業造成什麼影響，南韓觀光當局如何解釋處理，各界的看法。若文件只描述南韓的觀光業或是遊艇廣告等，視為不相關。

</NARR>

<CONC>

南韓，遊艇遊輪，火災，死亡，失事原因，船難，觀光

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>007</NUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南北韓經濟交流</TITLE>

<DESC>

查詢有關南北韓經濟交流的發展情況

</DESC>

<NARR>

南北韓敵對由來已久，但最近雙方在經濟上的交流正日益增加。相關內容應包括南北韓過去經濟的交流情形，雙方的進展，現在的情況，以及交流的方法、要點、項目、措施或限制，開放交流後對雙方、經濟、貿易及兩韓關係有何影響，專家看法為何。即使只是敘述企業交流的個案亦視為相關文件。

</NARR>

<CONC>

南韓，財經政策，國際交流，貿易，投資，經濟分析，韓國統一問題，企業，北韓

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>008</NUM>

<SLANG>CH</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>南韓通過三項選舉法案</TITLE>

<DESC>

查詢有關南韓國會通過的三項選舉法案

</DESC>

<NARR>

選舉法的設立是爲了使選舉活動有所規範，南韓國會通過了三項選舉法案。相關內容應包括此選舉法案制定的意義、目的、內容方法、制訂的過程及法令適用範圍。若是文件中只提到某人觸犯法規，視為不相關。

</NARR>

<CONC>

南韓，國會，選舉法規，法令制訂，政治，改革，選舉

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>009</NUM>

<SLANG>CLEF</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>以色列和約旦之和平條約</TITLE>

<DESC>

查詢有關以色列和約旦間的中東和平條約主要交涉者名字的報導，以及詳細報導條約內容的文件。

</DESC>

<NARR>

一九九四年十月二十六日以色列和約旦簽署和平條約，開啓了兩國間外交關係的新契機。相關文件包括條約詳細的內容，和（或）談判協商中的主要人物。

</NARR>

<CONC>

中東和平，和平條約，以色列，約旦，外交關係，協商

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>010</NUM>

<SLANG>CLEF</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>日本汽車出口下降</TITLE>

<DESC>

報導日本汽車出口量下降的文件。

</DESC>

<NARR>

報導日本汽車出口量下降，或個別國家（或地區）從日本進口汽車量減少的文件都算相關。減少量可用出口汽車減少的數量，或日本汽車工業的財務損失來衡量。文件中若沒有任何數據來衡量出口量的下降，都不算相關。

</NARR>

<CONC>

日本汽車，汽車外銷，財務損失，汽車工業

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>011</NUM>

<SLANG>CLEF</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>基因與疾病</TITLE>

<DESC>

那些基因已被證實是引起疾病，或人體失調的原由。

</DESC>

<NARR>

相關文件包括證實或報導某個基因已經被發現是某種疾病、併發症、或人體身心失調的原因。任何對人體有害的缺陷基因之發現報導都是相關的，可是缺乏某種基因而造成的疾病或不適之報導則屬不相關。

</NARR>

<CONC>

基因，疾病，失調，併發症，缺陷基因

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>012</NUM>

<SLANG>CLEF</SLANG>

<TLANG>CH</TLANG>

<TITLE>金日成逝世</TITLE>

<DESC>

查詢北韓總統金日成的生平資料，他在1994年逝世。

</DESC>

<NARR>

1994年金日成逝世後，與他有關的任何生平資料，或他的政治活動歷史文件都屬相關。在金日成逝世前，報導金日成當時所參與的事件，則屬不相關文件。

</NARR>

<CONC>

金日成，北韓，死亡，生平資料，傳記，政治活動

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>013</NUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>抗癌藥物</TITLE>

<DESC>

查詢任何有關新抗癌藥物的報導。

</DESC>

<NARR>

相關報導應提及具抗癌療效的新藥物名稱、發明者、或其效能。對於數年前研發出的抗癌藥物，譬如丸山（Maruyama）疫苗，亦視為相關內容。

</NARR>

<CONC>

抗癌藥物、疫苗

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>014</NUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>家用電腦遊戲</TITLE>

<DESC>

查詢家用電腦遊戲機的產品相關資訊

</DESC>

<NARR>

相關內容應描述各國家用電腦遊戲機的名稱、規格、性能及價格。技術層面及硬體的報導亦視為相關內容。

</NARR>

<CONC>

家用電腦遊戲，規格，性能，價格

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>015</NUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>巴勒斯坦自治問題</TITLE>

<DESC>

查詢由拉賓及阿拉法特所簽署的巴勒斯坦自治協定之相關報導。

</DESC>

<NARR>

相關內容應敘述由以色列總理拉賓和巴解組織領袖阿拉法特所簽署的巴勒斯坦自治協定，此歷史性的協定給予巴勒斯坦人在加薩走廊及約旦河西岸的自治權。此協定對於世界局勢的影響亦視為相關報導。

</NARR>

<CONC>

巴勒斯坦自治，加薩走廊，約旦河西岸，拉賓，阿拉法特

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>016</NUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>消費稅新制</TITLE>

<DESC>

查詢由總理大臣細川護熙所提出的選擇性消費稅新制之相關報導。

</DESC>

<NARR>

日本總理大臣細川護熙 (Morihiro Hosokawa) 為因應即將來臨的高齡化社會提出了百分之七的消費稅新制，名為“國家福利捐”。然而，此項議案立即被否決，細川護熙更因此被迫下臺。關於新稅制的報導、所得及房屋稅的刪減、國家福利捐的介紹皆視為相關內容。

</NARR>

<CONC>

消費稅，國家福利捐，細川護熙，Morihiro Hosokawa

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>017</NUM>

<SLANG>JA</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>著作權保護措施</TITLE>

<DESC>

查詢在多媒體時代有關著作權保護措施的相關資訊。

</DESC>

<NARR>

相關內容應描述著作權法、有關當局對於音樂、電影、書籍其他具著作權的產品所採取的保護措施。對於著作權的服務項目，如版權中心或盜版的個別案例亦視為相關報導。

</NARR>

<CONC>

著作權保護措施，多媒體，版權中心，盜版

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>018</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>海外建設工程</TITLE>

<DESC>

查詢韓國建設公司的海外擴張活動，相關報導應包括合約目標、建設工程名稱，簽約金額及建設工程的細節。

</DESC>

<NARR>

欲了解韓國建設工程在海外擴張的現況，相關報導應包含海外建設工程的合約目標、工程名稱、簽約金額及工程細節。未提及確切韓國建設公司名稱的報導亦視為相關，但若只是討論海外擴張重要性的文件則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

建設，建設公司，建設工程，海外擴張，簽約金額，建築包工合同，合約交易

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>019</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>土木工程與建設施工工程 </TITLE>

<DESC>

查詢現行造橋、造路的土木工程以及建築房舍的施工工程各有哪些類型的弊端。

</DESC>

<NARR>

相關內容包括現行造橋、造路、闢建海港的土木工程以及建築房舍的施工工程各具有的

弊端，如貪污、收賄、或破產而造成的呆帳。文中應詳述工程細節並舉出至少一項的弊端實例。對於間接舉出弊端而無細節描述的報導則視為部分相關。

</NARR>

<CONC>

土木工程，建設施工工程，破產，非法行爲，受賄

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>020</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>烏拉圭回合談判</TITLE>

<DESC>

查詢烏拉圭回合談判所造成的經濟趨勢與因應策略。

</DESC>

<NARR>

相關內容應包括關稅總協的多邊貿易烏拉圭回合談判對世界經濟或對韓國經濟所造成的新趨勢及改變。闡釋經濟上的改變或新趨勢的敘述以及因應策略的報導視為相關，對於策略的描述若過於含糊或一般化的文件視為部分相關。只針對烏拉圭回合談判的報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

世界貿易組織，烏拉圭回合談判，關稅總協

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>021</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>電子通訊</TITLE>

<DESC>

查詢韓國政府及業者在電子通訊產業所扮演的角色及所作的努力。

</DESC>

<NARR>

在電子通訊產業競標合約的強力競爭下，韓國政府在調整業界競爭及兼顧突顯公共目標上扮演著重要的關鍵角色。同樣地，業者也面臨難以同時滿足企業目標與政府要求的困境。相關內容應包括電子通訊產業的法令規範、經營法規、參與的業者及政府的宣傳活動。間接提及法規或參與廠商的報導視為部分相關。只涉及電子通訊產業數據的文件則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

電子通訊，政府，公司，電信，參與的業者，電子通訊產業

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>022</NUM>
<SLANG>KR</SLANG>
<TLANG>EN</TLANG>
<TITLE>銷售業起飛</TITLE>

<DESC>
查詢介紹韓國銷售業市場上本土及外來企業的經營細節。

</DESC>

<NARR>

隨著產品銷售重要性的與日俱增以及韓國銷售業市場的逐日擴張，大型本土企業及外資廠商正積極爭食市場大餅。相關內容應敘述經營計畫、方針或交易細節，即使只是對單一特定的國內或國外廠商作介紹亦視為相關文件。

</NARR>

<CONC>

銷售業市場，國外廠商，大型企業，交易細節

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>023</NUM>
<SLANG>KR</SLANG>
<TLANG>EN</TLANG>
<TITLE>政府對環境污染的應變措施</TITLE>

<DESC>
查詢韓國政府對環境問題所提出的應變措施及相關方案。

</DESC>

<NARR>

相關內容應介紹政府組織或市政局對環境問題所提出的預防措施、政策、以及對於韓國政府無法獨力解決而與其他機構合作的企劃方案。無涉及政府的權宜之計或應變措施的報導則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

環境保護，環境污染，環境議題合作方案，環境爭議的限制規定，污染，污染源，臭氧層，溫室效應，GR配子，綠色圓葉植物，生態體系，廢棄物，水污染，海洋污染，空氣污染，土壤污染

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>024</NUM>
<SLANG>KR</SLANG>
<TLANG>EN</TLANG>
<TITLE>貿易</TITLE>

<DESC>
查詢冷戰後各國間貿易合作與彼此對峙型態的相關報導。

</DESC>

<NARR>

世界經濟在後冷戰時期的兩大主流—區域化與全球化—當中建立起新的秩序。搜尋重點在於貿易規章的強化、各國間為達到相互合作與良性競爭而建立的多樣化合作系統。內

容應包括各國間的經濟合作、經濟會議、投資安全協定、或者介紹各國對於某些國家的經濟保護措施所引發之貿易摩擦與報復的論點。只談論到合作或對峙的文件亦視為相關，但若只描述某個國家的貿易政策則為不相關。

</NARR>

<CONC>

區域化，全球化，交易限制，經濟合作，經濟會議，合作經營，貿易保護，貿易摩擦，自由貿易，集團，貿易環境，投資安全

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>025</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>圍棋交流活動</TITLE>

<DESC>

查詢在韓國、台灣及日本圍棋交流的活躍程度。

</DESC>

<NARR>

查詢的主要重點在於韓國、台灣及日本圍棋交流的活動，相關內容應提及國際圍棋的比賽及其結果。只提到上述三國中任兩國的圍棋比賽文件或者是圍棋的發展背景亦視為相關，但若只談到圍棋在某一國家的比賽或發展背景則視為不相關。

</NARR>

<CONC>

圍棋，Baduk

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>026</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>工業驅勢</TITLE>

<DESC>

查詢日圓升值對亞洲鄰近國家所帶來的影響。

</DESC>

<NARR>

相關內容應敘述日本貨幣升值對製造業、銷售業、以及汽車業、紡織業、石化業和機械工業的進出口所造成的沖擊。討論內容至少要包括上述產業中的其中兩項。</NARR>

<CONC>

貿易

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>027</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>北韓與除了南韓以外其他國家的經濟合作</TITLE>

<DESC>

查詢北韓與南韓以外其他國家的經濟合作計劃與現況。

</DESC>

<NARR>

相關內容應包括北韓與南韓以外其他國家的貿易合作的計劃與細節，如外資的召攬與借貸。只論及政府關係的報導視為不相關。

</NARR>

<CONC>

北韓會談，美韓雙邊會談，經濟合作，對北韓貿易

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>028</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>金正日在金日成逝世後所作的活動</TITLE>

<DESC>

查詢金正日在金日成逝世後所作的演說及活動

</DESC>

<NARR>

相關內容應包括金正日在北韓總統金日成逝世後所作的演說及活動，有關於金正日其後與政權關係的預測亦視為相關。

</NARR>

<CONC>

金主席，北韓，金正日，金日成逝世

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>029</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>農產與海產</TITLE>

<DESC>

查詢農產與海產因氣候的急劇變化而產生的改變。

</DESC>

<NARR>

相關內容應提及農產與海產因氣候的急劇變化而產生的改變，包括特定的產品名稱、價格的上下限以及供需的差異。

</NARR>

<CONC>

農產品，海產，酪農業產品，水產，農業，漁業，農產與水產市場

</CONC>

</TOPIC>

<TOPIC>

<NUM>030</NUM>

<SLANG>KR</SLANG>

<TLANG>EN</TLANG>

<TITLE>亞太經濟合作會議與台灣</TITLE>

<DESC>

查詢在亞太經濟合作會議中台灣官方的參與以及其外交成就的相關報導。

</DESC>

<NARR>

相關報導應敘述台灣在亞太經合會中參與的情形或者台灣代表和韓國、日本代表間的會晤。單獨討論台灣在會中表現的文件視為部份相關。

</NARR>

<CONC>

亞太經濟合作會議，台灣，韓國，日本，台灣代表

</CONC>

</TOPIC>